

| | |
|---|---|
|  User manual |  Bedienungsanleitung |
|  Mode d'emploi |  Manual del usuario |
|  Uživatelská příručka |  Instrukcja obsługi |
|  Manuale utente |  Bruksanvisning |
|  Manual de utilizare |  Használati utasítás |
|  Korisnički priručnik |  Εγχειρίδιο χρήστη |

3.5" SATA Card Reader for CFast





Description

This Card Reader can be installed into a 3.5" bay or a PC slot of your PC and will be connected to a free SATA port of your motherboard. The CFAST card works as additional memory as well as a HDD for an operating system from which you can also boot.

Specification

- Connectors:
 - external: 1 x CFAST slot
 - internal: 1 x SATA 22 pin plug
- Push to push CFAST socket
- Bootable
- Supports CFAST type I / II memory cards
- Supports CFAST 1.0 and 2.0
- For installation into a 3.5" bay or PC slot or low profile PC slot
- OS independent, no driver installation necessary

System requirements

- PC with a free 3.5" bay or PC with one free slot
- A free SATA port

Package content

- Card reader SATA to CFAST
- SATA data / power cable
- Slot bracket
- Low profile bracket
- Screws
- User manual

Safety instructions

- Protect the product against moisture
- Protect the product against direct sunlight
- Avoid anti-static electricity when installing the memory



Hardware Installation

1. Turn off your PC and unplug the power cord.
2. Open the housing.
3. Remove the panel from the available 3.5" bay.
4. Insert the card reader into the bay and screw the card reader to the housing.
5. Connect the SATA cable with the Card Reader and an available SATA port of your computer.
6. Connect the power cable to your power supply.
7. Reattach the housing and connect the power cord to the AC adapter.

Driver Installation

1. Switch on your computer.
2. The card reader will be recognized and you can start using the device immediately.

Support Delock

If you have further questions, please contact our customer support
support@delock.de

You can find current product information on our homepage: www.delock.com

Final clause

Information and data contained in this manual are subject to change without notice in advance. Errors and misprints excepted.

Copyright

No part of this user manual may be reproduced, or transmitted for any purpose, regardless in which way or by any means, electronically or mechanically, without explicit written approval of Delock.



Kurzbeschreibung

Dieser Card Reader lässt sich in einen 3.5" Schacht oder in den PC Slot Ihres PCs einbauen und wird über die SATA Schnittstelle am Mainboard angeschlossen. Die CFast Karte funktioniert unter anderem als erweiterter Speicherplatz oder wie eine Festplatte mit Betriebssystem, von welcher Sie sogar booten können.

Spezifikation

- Anschlüsse:
 - extern: 1 x CFast Slot
 - intern: 1 x SATA 22 Pin Stecker
- Push to Push CFast Slot (Einrastfunktion)
- Bootfähig
- Unterstützt CFast Typ I / II Speicherkarten
- Unterstützt CFast 1.0 und 2.0
- Zum Einbau in einen 3.5" Schacht oder in einen PC Slot oder in einen Low Profile PC Slot
- OS unabhängig, keine Treiberinstallation erforderlich

Systemvoraussetzungen

- PC mit einem freien 3.5" Schacht oder PC mit einem freien Slot
- Ein freier SATA Port

Packungsinhalt

- Card Reader SATA zu CFast
- SATA Daten-/ Stromkabel
- Slotblech
- Low Profile Blende
- Schrauben
- Bedienungsanleitung

Sicherheitshinweise

- Produkt vor Feuchtigkeit schützen
- Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung schützen
- Vermeiden Sie antistatische Aufladung beim Einbau des Speichers



Hardwareinstallation

1. Schalten Sie Ihren PC aus, ziehen Sie das Netzkabel.
2. Öffnen Sie das Gehäuse.
3. Entfernen Sie die Blende vom gewünschten freien 3.5" Schacht.
4. Stecken Sie den Card Reader in den Schacht und schrauben Sie diesen an den Seiten fest.
5. Verbinden Sie das SATA Kabel mit dem Card Reader und einem freien SATA Ports Ihres Computers.
6. Verbinden Sie das Stromkabel mit Ihrem Netzteil.
7. Schließen Sie das Gehäuse wieder und verbinden Sie das Netzkabel mit dem Netzteil.

Treiberinstallation

1. Schalten Sie den Computer ein.
2. Der Card Reader wird sofort erkannt und Sie können das Gerät sofort verwenden.

Support Delock

Bei weitergehenden Supportanfragen wenden Sie sich bitte an support@delock.de

Aktuelle Produktinformationen finden Sie auf unserer Homepage: www.delock.de

Schlussbestimmung

Die in diesem Handbuch enthaltenen Angaben und Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.

Copyright

Ohne ausdrückliche schriftliche Erlaubnis von Delock darf kein Teil dieser Bedienungsanleitung für irgendwelche Zwecke vervielfältigt oder übertragen werden, unabhängig davon, auf welche Art und Weise oder mit welchen Mitteln, elektronisch oder mechanisch, dies geschieht.



Configuration système requise

- PC avec une baie 3.5" disponible ou PC avec un slot libre
- Un port SATA disponible

Contenu de l'emballage

- SATA lecteur de cartes vers CFast
- Câble données-/ alimentation SATA
- Panneau arrière
- Low profile slot arrière
- Vis
- Mode d'emploi

Instructions de sécurité

- Protéger le produit contre l'humidité
- Protéger le produit contre la lumière directe du soleil
- Évitez l'électricité anti-statique lors de l'installation de la mémoire

Installation matérielle

1. Eteignez votre PC et débranchez le cordon d'alimentation.
2. Ouvrez le boîtier.
3. Enlevez le panneau de la baie 3.5" disponible.
4. Insérez le lecteur de cartes dans la baie et vissez-le au boîtier.
5. Branchez le câble SATA sur le lecteur de carte et sur un port SATA disponible de votre ordinateur.
6. Branchez le câble d'alimentation sur votre alimentation électrique.
7. Remontez le boîtier et branchez le cordon d'alimentation et l'adaptateur AC.

Installation du pilote

1. Allumez votre ordinateur.
2. Le lecteur de carte est reconnu et vous pouvez immédiatement commencer à l'utiliser.



Requisitos del sistema

- PC con una bahía disponible de 3.5" o PC con una ranura libre
- Un puerto SATA disponible

Contenido del paquete

- Lector de tarjetas SATA a CFast
- Cable de datos y alimentación SATA
- Abrazadera posterior
- Low profile soporte posterior
- Tornillos
- Manual del usuario

Instrucciones de seguridad

- Proteja el producto contra el polvo
- Proteja el producto contra la luz solar directa
- Evite la electricidad estática cuando instale la memoria

Hardware Instalación

1. Apague su equipo y desconecte el cable de alimentación.
2. Abra la carcasa.
3. Retire el panel de la bahía para unidades de 3.5".
4. Inserte el lector de tarjetas en la bahía y atorníllelo a la carcasa.
5. Conecte el cable SATA con el lector de tarjetas y con un puerto SATA disponible de su PC.
6. Conecte el cable de alimentación a la fuente de alimentación.
7. Vuelva a colocar la carcasa y conecte el adaptador de CA del cable de alimentación.

Instalación del controlador

1. Encienda su PC.
2. Después de reiniciar, la unidad lector de tarjetas será reconocida y podrá comenzar a utilizar el dispositivo inmediatamente.



Systémové požadavky

- PC s volnou 3.5" pozicí nebo PC s volným slotem
- Volný SATA port

Obsah balení

- SATA čtečka paměťových karet na CFast
- SATA datový a napájecí kabel
- Zadní záslepka (Rear bracket)
- Záslepka do slotu
- Šroubky
- Uživatelská příručka

Bezpečnostní pokyny

- Chraňte produkt před vlhkostí
- Chraňte produkt před přímým slunečním světlem
- Vyvarujte se antistatické elektřiny při instalaci paměti

Instalace hardware

1. Vypněte PC a odpojte přívodní šňůru napájení.
2. Otevřte kryt PC.
3. Vyjměte záslepný panel z volné 3.5" pozice.
4. Vložte čtečku karet a připevněte ji šroubky ke skříni PC.
5. Pomocí SATA kabelu spojte čtečku a volné SATA rozhraní na vašem počítači.
6. Připojte napájecí kabel ke zdroji.
7. Nasadte zpět kryt a připojte napájecí šňůru.

Instalace ovladače

1. Zapněte počítač.
2. Čtečka je rozpoznána operačním systémem a může být (po případném vytvoření svazků na jednotlivých paměťových kartách) ihned používána.



Wymagania systemowe

- Komputer PC z wolną wnęką 3.5" lub komputer PC z jednym wolnym gniazdem
- Jeden wolny port SATA

Zawartość opakowania

- Czytnik kart SATA do CFast
- Kabel SATA dane-/zasilający
- Śledz
- Low Profile śledz
- Śruby
- Instrukcja obsługi

Instrukcje bezpieczeństwa

- Produkt należy zabezpieczyć przed wilgocią
- Produkt należy zabezpieczyć przed bezpośrednim światłem słonecznym
- Podczas instalacji pamięci należy unikać elektryczności statycznej

Instalacja sprzętu

1. Wyłącz komputer i odłącz kabel zasilania.
2. Otwórz obudowę.
3. Zdjąć zaślepkę wolnej zatoczki 3.5".
4. Włożyć czytnik kart do wnęki i przykręć go do obudowy.
5. Podłączyć kabel SATA do czytnika kart i do wolnego portu SATA komputera.
6. Podłączyć przewód zasilający do zasilacza sieciowego.
7. Zamknij z powrotem obudowę i podłącz kabel do zasilacza.

Instalacja sterownika

1. Wyłącz komputer.
2. Czytnik kart będzie rozpoznany i możesz natychmiast używać urządzenia.



Requisiti di sistema

- PC con un alloggiamento da 3.5" libero o PC con uno slot disponibile
- Una porta SATA libera

Contenuto della confezione

- Lettore di schede SATA per CFast
- Cavo dati / alimentazione SATA
- Staffa slot
- Staffa a basso profilo
- Viti
- Manuale utente

Istruzioni per la sicurezza

- Proteggere il prodotto dall'umidità
- Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta
- Evitare l'elettricità antistatica durante l'installazione della memoria

Installazione dell'hardware

1. Spegnerne il PC e scollegare il cavo di alimentazione.
2. Aprire l'alloggiamento.
3. Rimuovere il pannello dall'alloggiamento da 3.5".
4. Inserire il lettore di schede nel bay e avvitare il lettore di schede all'alloggiamento.
5. Collegare il cavo SATA al lettore di schede e ad una porta SATA disponibile del computer.
6. Collegare il cavo di alimentazione all'alimentatore.
7. Reinserire l'alloggiamento e collegare il cavo di alimentazione all'adattatore CA.

Installazione del driver

1. Accendere il computer.
2. Il lettore di schede viene riconosciuto ed è possibile iniziare ad utilizzare immediatamente il dispositivo.



Systemkrav

- Dator med en ledig 3.5"-plats eller PC med en ledig plats
- En ledig SATA-port

Paketets innehåll

- Kortläsare SATA till CFast
- SATA data-/strömsladd
- Bakre konsol
- Fäste med låg profil
- Skruvar
- Bruksanvisning

Säkerhetsinstruktioner

- Skydda produkten mot fukt
- Skydda produkten mot direkt solljus
- Undvik antistatisk elektricitet vid installation av minnet

Hårdvaruinstallation

1. Stäng av datorn och koppla ifrån strömsladden.
2. Öppna höljet.
3. Ta bort panelen från den tillgängliga 3.5"-platsen.
4. Sätt in kortläsaren i öppningen och skruva fast kortläsaren i höljet.
5. Anslut SATA-sladden till kortläsaren och till en ledig SATA-port på din dator.
6. Anslut strömkabeln till din strömförsörjning.
7. Sätt tillbaka höljet och anslut strömsladden till eluttaget.

Installation av drivrutiner

1. Slå på datorn.
2. Kortläsaren kommer att kännas igen och du kan börja använda enheten direkt.



Cerinte de sistem

- PC cu un compartiment de 3.5" disponibil sau PC cu un slot liber
- Un port SATA liber

Pachetul contine

- Cititor cartele SATA to CFAST
- Cablu SATA de date / alimentare
- Consolă cu fantă
- Consolă minimalistă
- Șuruburi
- Manual de utilizare

Instrucțiuni de siguranță

- Protejați produsul împotriva umidității
- Protejați produsul împotriva luminii directe a soarelui
- Evitați electricitatea antistatică atunci când instalați memoria

Instalarea componentelor hardware

1. Închideți PC-ul și deconectați cablul de alimentare.
2. Deschideți carcasa.
3. Îndepărtați panoul compartimentului de 3.5" disponibil.
4. Introduceți cititorul de card în locaș și înșurubați cititorul de carduri la carcasă.
5. Conectați cablul SATA la cititorul de carduri și la un port SATA disponibil de pe computer.
6. Conectați cablul de alimentare la sursa de alimentare.
7. Reatașați carcasa și conectați cablul de alimentare la adaptorul de c.a.

Instalarea driverului

1. Porniți computerul.
2. Cititorul de carduri va fi recunoscut și puteți începe să utilizați imediat dispozitivul.



Rendszerkövetelmények

- PC egy szabad 3.5"-es bővítőhellyel vagy PC egy szabad illesztőhellyel
- Egy szabad SATA csatlakozó

A csomag tartalma

- SATA > CFast kártyaolvasó
- SATA adat- és tápkábel
- Hátlap
- Kisméretű konzol
- Csavarok
- Használati utasítás

Biztonsági óvintézkedések

- Óvja a terméket a nedvességtől.
- Óvja a terméket a közvetlen napsugárzástól.
- A memória telepítésekor kerülje az antisztikus elektromosságot

Hardvertelepítés

1. Kapcsolja ki a PC-t és húzza ki a hálózati tápkábelt.
2. Nyissa ki a számítógépházat.
3. Távolítsa el a panelt a 3.5" méretű bővítőnyílásról.
4. Illessze a kártyaolvasót a bővítőhelyre, majd rögzítse a kártyaolvasót csavarokkal a házhoz.
5. Csatlakoztassa az SATA-kábelt a kártyaolvasóhoz és a számítógép egyik szabad SATA-csatlakozójához.
6. Csatlakoztassa a tápkábelt a tápellátáshoz.
7. Szerelje vissza a ház fedelét és csatlakoztassa a tápkábelt a tápegységhez.

Illesztőprogram telepítése

1. Kapcsolja be a számítógépet.
2. Megtörténik a kártyaolvasó felismerése, és azonnal használatba veheti az eszközt.



Preduvjeti sustava

- Računalo sa slobodnim ležište od 3.5" ili PC sa jednim stražnjim utorom
- Jedan slobodni SATA priključak

Sadržaj pakiranja

- SATA čitač kartica na CFast
- SATA podatkovni kabel / kabel napajanja
- Bracket
- Nosač niskog profila
- Vijci
- Korisnički priručnik

Sigurnosne upute

- Zaštitite proizvod od vlage
- Zaštitite proizvod od izravne sunčeve svjetlosti
- Izbjegavajte statički elektricitet pri ugradnji memorije

Ugradnja hardvera

1. Isključite računalo i odvojite kabel za napajanje.
2. Otvorite kućište.
3. Uklonite ploču s dostupnog ležišta veličine 3.5".
4. Stavite čitač kartica u ležište i pričvrstite čitač kartica na kućište.
5. SATA kabel spojite na čitač kartica i dostupni SATA priključak na računalo.
6. Priključite kabel za napajanje u izvor napajanja.
7. Vratit kućište i ponovno priključite kabel za napajanje u AC adapter.

Instalacija upravljačkog programa

1. Uključite vaše računalo.
2. Čitač kartica će se prepoznati i odmah možete početi koristiti uređaj.



Απαιτήσεις συστήματος

- Υπολογιστής με ελεύθερη υποδοχή 3.5" ή H/Y με μία ελεύθερη υποδοχή
- Μία ελεύθερη θύρα SATA

Περιεχόμενα συσκευασίας

- Συσκευή ανάγνωσης καρτών SATA σε CFast
- Καλώδιο δεδομένων SATA / ισχύος
- Πίσω βραχίονας
- Βραχίονας χαμηλού προφίλ
- Βίδες
- Εγχειρίδιο χρήστη

Οδηγίες ασφάλειας

- Προστατεύστε το προϊόν από την υγρασία
- Προστατεύστε το προϊόν από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία
- Αποφεύγετε τον αντι-στατικό ηλεκτρισμό κατά την εγκατάσταση της μνήμης

Εγκατάσταση υλικού

1. Σβήστε τον H/Y σας και βγάλτε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.
2. Ανοίξτε το περίβλημα.
3. Αφαιρέστε τον πίνακα από τη διαθέσιμη bay 3.5".
4. Εισάγετε ανάγνωσης καρτών στη bay και βιδώστε τον ανάγνωσης καρτών στο περίβλημα.
5. Συνδέστε το καλώδιο SATA με τη Μονάδα ανάγνωσης κάρτας και μία διαθέσιμη θύρα SATA του υπολογιστή σας.
6. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην τροφοδοσία ρεύματος.
7. Συνδέστε ξανά το περίβλημα και συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην πρίζα ρεύματος.

Εγκατάσταση προγράμματος οδήγησης

1. Ενεργοποιήστε τον υπολογιστή σας.
2. Θα γίνει αναγνώριση της συσκευής ανάγνωσης καρτών και μπορείτε να ξεκινήσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή απευθείας.

Declaration of conformity

Products with a CE symbol fulfill the EMC directive (2014/30/EU) and RoHS directive (2011/65/EU+2015/863+2017/2102), which were released by the EU-commission.

The declaration of conformity can be downloaded here:
https://www.delock.de/produkte/G_91680/merkmale.html

WEEE-notice

The WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)-directive, which became effective as European law on February 13th 2003, resulted in an all out change in the disposal of disused electro devices. The primarily purpose of this directive is the avoidance of electrical waste (WEEE) and at the same time the support of recycling and other forms of recycling in order to reduce waste. The WEEE-logo on the device and the package indicates that the device should not be disposed in the normal household garbage. You are responsible for taking the disused electrical and electronical devices to a respective collecting point. A separated collection and reasonable recycling of your electrical waste helps handling the natural resources more economical. Furthermore recycling of electrical waste is a contribution to keep the environment and thus also the health of men. Further information about disposal of electrical and electronical waste, recycling and the collection points are available in local organizations, waste management enterprises, in specialized trade and the producer of the device.



EU Import: Tragant Handels- und Beteiligungs GmbH
Beeskowdamm 13/15, 14167 Berlin, Germany